

Ausmusterung in Saalfelden



Foto: Hippolt

Die Kameradschaft Zell am See bedankt sich bei der Gebirgsampfschule Saalfelden für die Einladung zur Ausmusterung der deutschen und österreichischen Meeresbergführer am Rathausplatz in Saalfelden (gud).

FPS-Antrag soll Mittersill entlasten

MITTERSILL. FPS-Abg. Markus Steiner will erreichen, dass die Elbertauernstraße auch für landwirtschaftliche Fahrzeuge freigegeben wird, um den Stadtkern von Mittersill zu entlasten. Die FPS stellt daher am Mittwoch einen Antrag in der Sitzung des Salzburger Landtags. Am Montag hat Verkehrslandesrat Hans Mayr die Situation vor Ort besichtigt.

Im Dienste der Mitmenschen

Der Lionsclub Zell am See feiert sein 60-jähriges Jubiläum

ZELL/SEE (gud). Dank der Initiative von Ehrenpräsident Ernst Cerny wurde 1957 der Lionsclub Zell am See aus der Taufe gehoben. Die Gründungsveranstaltung fand mit 22 Mitgliedern im Grand Hotel statt. Nun feierten die Zeller Lions dort ihr 60-jähriges Bestehen. Im Beisein von langjährigen Unterstützern befreundeten Lionsclubs und zahlreichen Ehrengästen wurden 60 Jahre Engagement und aktives Vereinsleben gefeiert.



Der Lionsclub Zell am See umfasst mittlerweile 47 Mitglieder, die im Grand Hotel das 60-jährige Jubiläum feierten. Foto: Lions

Tatkräftige Hilfe

Seit 1957 wurden 1,6 Mio Euro gesammelt, erarbeitet und an bedürftige Menschen persönlich, rasch und unbürokratisch verteilt. Der Schwerpunkt der Hilfe konzentriert sich auf den Bereich Zell am See und Umgebung. Es werden aber auch internationale Projekte der Lionsbewegung und auch Projekte von Pinzgauern auf anderen Kontinenten unterstützt. Im Jahr 1966 als das Hochwasser Zell am

See verwüstete, wurden von den Lions 27.000 Euro gespendet - damals eine immens hohe Summe. Zum 50. Jubiläum wurden 50.000 Euro an karitativ tätige Institutionen wie die Telefonseelsorge, Kinderseelenhilfe, Palliativmedizin und Hospizbewegung übergeben. Für ein Kinderschutzzentrum haben alle vier Pinzgauer Lionsclubs eine Starthilfe über 90.000 Euro gewährt, um diese Einrichtung im Bezirk anbieten zu können. Mittlerweile gibt es in Mittersill

und Zell am See einen Stützpunkt. Auch fünf Opfern des Hochwassers 2015 wurde rasch geholfen. Dazu kommen zahlreiche Unterstützungen an Einzelpersonen, die in enger Zusammenarbeit mit den sozialen Ämtern und Einrichtungen erfolgen. Zum 60. Jubiläum wird am 19./20.5. wie jedes Jahr ein Flohmarkt veranstaltet und erstmals eine Versteigerung von Werken heimischer Künstler durchgeführt. Der Erlös beider Veranstaltungen wird gespendet.

50 JAHR

GEGEN BARRIEREN IN KOPF UND ALLTAG.

Gerry Friedle 01921

lebenshilfe Salzburg

Spenden macht den Kopf frei.
IBAN: AT08 2040 4000 0006 0053
www.gegen-barrieren.at

Leeb gewinnt 1. Preis Primus - Kategorie Global 2017



V.l. LH: Peter Kaiser, Bundeskanzler Christian Kern, Roswitha Leeb, Markus Leeb. Foto: Leeb Balkone

Am 20. April 2017 fand im Casineum Velden die Primus Gala statt. Leeb Balkone konnte sich in der Sparte „Global“ den ersten Platz sichern. Herausragende Leistungen im Export: 100.000 zufriedene Kunden inkl. konstanter Exportquote von 60% kann der Balkonprofi verzeichnen. WERBUNG

FÖHNEN UND PFLEGE

GÜLTIG VON 2.5. - 3.6.2017
Haarwäsche mit Spezialshampoo und Wohlfühl-Kopfmassage, eine auf Ihr Haar abgestimmte Pflegebehandlung, Föhnen oder Eindrehen mit Stylingprodukten.

23,60
Sie sparen bis zu 9,90

KLIPP
UNSER FRISÖR

Aufpreis für Haarlänge über Schulter. Ausgenommen Moroccanoil, Druckfehler vorbehalten. Frisörbesuch ohne Termin! Salon-Info: 07242/65755 www.klipp.at

REGIONAUTIN DER WOCHE

Eine Auszeit für Eltern:
Nächster Termin 20. Mai

PINZGAU. Kraft schöpfen, die Seele baumeln lassen, Zeit für den Partner/die Partnerin oder einfach nur zurücklehnen – nicht selbstverständlich. Eltern von beeinträchtigten Kindern fehlt oft genau diese Zeit. Ein engagiertes Team aus Fachkräften und Studenten macht dies einmal im Monat möglich. Das Projekt „Auszeit“ findet in der Lebenshilfwerkstätte in Schüttdorf statt. Viele verschiedene Ak-

tivitäten sowie Ausflüge machen diese Tage zu unvergesslichen Erlebnissen für Kinder mit/ohne Beeinträchtigung. Am nächsten Auszeittag (Samstag, 20. Mai) geht's in den Wildpark Ferleiten. Anmeldungen und Infos: auszeit-pinzgau@gmx.at oder 0664-3993506. Das Auszeit-Team freut sich auf neue Gesichter!

Von Regionautin
Christine Schläffer



Rast am Zierteich: Dieses Archiv-Foto entstand bei einem Auszeit-Ausflug nach Mittersill.
Foto: Auszeit-Team

UMFRAGE DER WOCHE

Wie wird bei euch
der Muttertag gefeiert?

Von Gottfried Maierhofer



ANITA ROHRMOSER
SAALFELDEN

Wir feiern den Muttertag nicht extra. Wir sind das ganze Jahr über für unsere Mama da.



EVA PLAICKNER
UTTENDORF

Mama mit gutem Frühstück überraschen, Mittagessen und am Nachmittag Kaffee und Kuchen.



MANUEL ABERGER
BRUCK

Es gibt ein gemeinsames Mittagessen, dann einen Ausflug mit Eltern, Großeltern und Geschwistern.



DOMINIK OBERMÜLLER
ZELL AM SEE

Ich überrasche meine Mutti mit einem Blumenstrauß, am Nachmittag feiern wir alle gemeinsam.



SABINE HAUNSBERGER
ZELL AM SEE

Mittags isst die ganze Familie gemeinsam und nachmittags meistens ein spontaner Ausflug.



CHRISTIAN AHORNER
ZELL AM SEE

Meine Mama muss während des Tages arbeiten. Wir feiern den Muttertag daher erst am Abend.

Lions Club Mittersill:
Spende für „Straßenkinder“

MITTERSILL. Für das Projekt Straßenkinder von Josef Nus- ter wurden bei seinem Vortrag Spenden in der Höhe von 578 Euro gesammelt und vom Lions

Club Mittersill verdoppelt. Die Besucher erhielten interessante Informationen über die Region, die Kultur und in die Menschen in Südamerika.

SIE WÜNSCHEN - WIR TIGERN!
... UND DAS SEIT 50 JAHREN.
Vertrauen Sie auch in Zukunft Ihr Fahrzeug nur dem Profi an.

KAROSSERIE SEPP Hofer
Ges.m.b.H.

Loferer Bundesstraße 87
A - 5700 Zell am See
Tel.: 06542 / 73271
www.karosserie-sepp-hofer.at

JUBILÄUM 50 JAHRE

REPARATUR NUR MIT ORIGINAL ERSATZTEILEN!!!

60 JAHRE LIONS CLUB ZELL AM SEE

FLOHMARKT
Antiquitäten • Raritäten • Tombola

EISHALLE ZELL AM SEE
WWW.LIONS-ZELLAMSEE.AT

FREITAG, 19. Mai 2017, 9-17 Uhr
SAMSTAG, 20. Mai 2017, 9-12 Uhr

Abgabestelle Eishalle Zell am See:
Dienstag, 16. Mai 2017, 16.30^{Uhr} - 19^{Uhr}
bis Donnerstag, 18. Mai 2017, 16.30^{Uhr} - 19^{Uhr}

Wir bitten um gebrauchsfähige Warenspenden – keine Möbel oder anderes Sperrgut.

Danke für Ihre Unterstützung

Kunstauktion am Samstag, 10.00 Uhr!
Wir versteigern Exponate bekannter heimischer Künstler

Ein Flohmarkt mit viel Kultur

Zum 60er des Lions Clubs Zell am See gibt es eine Auktion mit Werken bekannter Künstler.

Zell am See. Es ist die wichtigste Veranstaltung der Zeller Lions im Jahr, der Flohmarkt in der Eishalle, der Ende nächster Woche stattfindet. Anlässlich des 60-jährigen Bestehens des Clubs gibt es eine Auktion mit Exponaten namhafter einheimischer Künstler. Die Idee dazu stammte von Lions-Mitglied Karl Weber senior, berichtet Incoming-Präsident Christian Pentz. Weber ist auch ein hervorragender Maler und hat kürzlich mit anderen Künstlern zusammen bei ZellArt im Ferry Porsche Congress Center ausgestellt. Dabei hat er seine Kollegen um Bildspender zugunsten karitativer Zwecke angesprochen, und sie haben zugesagt. Das ist eine großartige Sache. „Pentz, früher lange Jahre „die Stimme“ im Zeller Eisstadion, wird als Auktionator tätig sein. Werke folgender Künstler kommen zum Verkauf: Wolfgang Wiesinger, Friedrich Eigner, Edith Lirk, Helmut Hierner, Helene Schorn, Thomas Schwarzenbacher, Karl Weber sen., Rudolf Ferbus, Sonia Dick, Renate Sjöernholm und Hans Ebster. „Es ist eine ideale Gelegenheit für alle Kunstfreunde, sich selbst, uns und vielen Bedürftigen eine Freude zu machen. Ich freue mich darauf“, sagt Pentz. Der gesamte Erlös wird karitativen Zwecken zugeführt, vor allem die Kinderkrebshilfe soll heuer stark berücksichtigt werden, so Pentz.

Waren für den Flohmarkt werden jetzt gesammelt

Zell am See. Für den Flohmarkt der Zeller Lions sind eine Woche lang täglich ca. 80 Helfer unentgeltlich im Einsatz. Sie sammeln Warenspenden, sortieren diese und richten sie für den Verkauf her. Diese Umverteilung von Gebrauchsgütern wie auch der geldmäßige Erlös sind ein wertvoller Beitrag, der von den Lions verantwortungsvoll eingesetzt wird. Warenanlieferung erfolgt am Dienstag, 16. Mai, bis Donnerstag, 18. Mai, jeweils ab 16.30 Uhr bis 19 Uhr in der Eishalle Zell am See. Erwünscht sind gebrauchsfähige Waren aller Art, jedoch nicht Möbel oder anderes Sperrgut. Ein Blick auf die Geschichte des Lions Clubs Zell am See: Er wurde am 21. Jänner 1957 über Initiative von Ernst Cerny und von 22 Mitgliedern aus der Taufe

gehoben. Die Gründungsfeier fand am 17. Mai 1958 im Grand Hotel statt. In diesem wurde kürzlich, am 29. April, das 60-jährige Bestehen gefeiert. Im Beisein von langjährigen Unterstützer, befreundeten Lionsclubs und zahlreichen Ehrengästen. In den vergangenen 60 Jahren wurden vom Lions Club Zell am See nach dem Motto „we serve“ („Wir dienen“) 1,6 Millionen Euro gesammelt, erarbeitet und an bedürftige Menschen persönlich, rasch und unbürokratisch verteilt. Der Schwerpunkt der Hilfe konzentriert sich auf den Bereich Zell am See und Umgebung. Die Zeller Lions, der Club umfasst aktuell 47 Mitglieder, unterstützen auch internationale Projekte der Lions sowie Projekte von Pinzgauern auf anderen Kontinenten.



Für Präsident Peter Nocker (l. o.) und Sekretär Martin Holzwieser ist es eine letzte große Veranstaltung, bevor sie an ihre Nachfolger Christian Pentz (l. u.) und Rupert Prokesch übergeben. Bild: Lions Club Zell/See



Maler Wolfgang Wiesinger (im Bild) spendet Werke, ebenso mehrere sein

ZELLER
WASSER LICHT
MUSIK LASER

SEE
ZAUBERER

16.05. - 15.10.2017

HAPPINESS | MADE IN AUSTRIA | CLASSIC
JEDEN DI | JEDEN DO | JEDEN SO

TÄGLICH:
**WASSER
SHOW**
13:00-17:00 Uhr
- jede volle
Stunde

Eintritt FREI | Elisabethpark, Zell am See
Mai, Juni, Juli, August: Start 22:00 Uhr
September, Oktober: Start 21:00 Uhr

Zell am See-Kapitän, Tourkennzeichen
5700 Zell am See, Tel. +43 65442 770
Webseite: www.zellamsee-kapitan.com
www.zellamsee-kapitan.com

Verbund

CASINO ZELL AM SEE

Lions Club: Flohmarkt am 19. Mai und 20. Mai

Seit 60 Jahren hilft der Lions Club Zell am See schnell und unbürokratisch schwerpunktmäßig im Pinzgau. Verwaltung und Management erfolgen ehrenamtlich, sodass jeder gespendete Euro für Hilfeleistungen zur Verfügung steht. Am 20. Mai findet um 10 Uhr erstmals zum 60-Jahr-Jubiläum nicht nur der traditionelle Flohmarkt, der am 19.5. von 9-17 und am 20.5. von

9-12 Uhr geht, in der Eishalle, sondern auch eine Versteigerung statt. Viele heimische Künstler, darunter auch die von ZellArt, haben dafür Bilder zur Verfügung gestellt. Der Reinerlös wird größtenteils der Kinderkrebshilfe und Hilfsbedürftigen im Pinzgau zur Verfügung gestellt. Bilder sind auf der Homepage des Lions Clubs zu sehen: www.lions-zellamsee.at. WERBUNG



Die Künstler von ZellArt haben Bilder für die Versteigerung des Lions Clubs Zell am See zur Verfügung gestellt. Foto: Faistauer Photography

Ihre Veranstaltung in unserer Zeitung

Sie planen eine Veranstaltung oder ein Event? Teilen Sie uns Ihre Termine schon frühzeitig mit. Redaktionsschluss für den Terminkalender ist immer am Freitag der Vorwoche um 11.00 Uhr!

Sie können uns Ihre Termine jederzeit auch online mitteilen. Melden Sie sich dazu einfach als Regionaut an – auf www.meinbezirk.at

- Leitung EKiz Saalfelden, Tel. 0676 5903998, sabine.schaeffer@gmx.at, 18:00-22:00 Uhr
- Zell am See, Pfarrhof**, SHG Anonyme Alkoholiker Zell am See. Info: 0662-435218 oder 0699-1113168, 19:30 Uhr
- Saalfelden am Steinernen Meer, Kunsthaus Nexus**, „You want truth or beauty?“, 20:00 Uhr
- Saalfelden am Steinernen Meer, Pfarrgemeindegemeinschaft**, SHG Anonyme Alkoholiker Saalfelden. Info unter: 06582-6223, 20:00 Uhr
- Maishofen, Schulstraße 2, NMS Maishofen**, Quinteto del Arco Nuevo, 20:00 Uhr

Samstag, 20.05.

- Kaprun, Zell am See**, Women's Trail Zell am See - Kaprun,
- Zell am See, Musikum Zell am See**, Termine für Neuanmeldungen im Musikum Zell am See, 08:30 Uhr
- Neukirchen am Großvenediger, Bergführer Büro**, Schihochtour Großvenediger, 08:30 Uhr
- Saalfelden am Steinernen Meer, Eltern-Kind-Zentrum (Pfarrzentrum 2. Stock)**, Väterfrühstück - „Wenn der Vater mit dem Sohne/ mit der Tochter“, ... Nähere Information: Sabine Schläffer, Leitung EKiz Saalfelden, 0676-5903998, 09:00-11:00 Uhr
- Zell am See, Naturschutzgebiet Zeller See**, Naturkundliche Führung im Natur- und Europaschutzgebiet Zeller See, 09:00 Uhr
- Zell am See, Eishalle**, Lions Flohmarkt - Kunstauktion. Künstler und ihre Exponate - kostenlose zur Verfügung Stellung der Bilder, 10:00 Uhr
- Maishofen, Versteigerungshalle**, Trucker- & Countryfestival, 11:00 Uhr
- Bramberg, Sportplatz Mühlbach**, Hopsi Hopper - Kinderlauf. Anmeldung bis spätestens Freitag 19. Mai 2017, 17:00 Uhr bei der Raika Bramberg, Tel. 06566-7217-0 LC-Oberpinzgau: E-Mail: lc.oberpinzgau@sbg.at, 14:00 Uhr
- Bruck, Turnsaal der (VS und HS)**, 30 Jahre Bibliothek Bruck, 15:00 Uhr
- Saalfelden am Steinernen Meer, Saalfelden-Leogang**, Mehr Sicherheit am Fels - Kostenlose SAAC Kletter- und Klettersteig-Camps 2017, 16:00 Uhr
- Maishofen, Maishofen, Raiffeisenbank/GH Post**, Kultursommer- Eröffnung Ausstellung und Musik, 17:00 Uhr
- Mittersill, Nationalparkzentrum**, Schinterpalfen Stadtfestival, 17:00 Uhr
- St. Martin bei Lofer, Wallfahrtskirche Maria Kirchentäl**, Alle Freunde, Mitglieder und „Engel von

RollOn Austria“ laden wir ein, beim Mariensingen ein wenig Ruhe und Kraft zu tanken, 19:00 Uhr

- Saalfelden am Steinernen Meer, Aula der HTL**, „Tastenimpressionen“ - Akkordeonkonzert des Sbg. Akkordeonvereines Saalfelden, 19:30 Uhr
- Saalfelden am Steinernen Meer, Kunsthaus Nexus**, Uhudlerfest, 20:00 Uhr

Sonntag, 21.05.

- Kaprun, Zell am See**, Women's Trail Zell am See - Kaprun,
- Saalfelden am Steinernen Meer, Interspar Parkplatz**, „Der größte Friedensmarsch aller Zeiten“. Infos unter: www.friedensweg.org, 07:00 Uhr
- Zell am See, Musikum Zell am See**, Termine für Neuanmeldungen im Musikum Zell am See, 08:30

WOCHENEND-DIENSTE

Ärzte Bereitschaftsdienst

Tel.Nr.: 141

Zahnärzte Bereitschaftsdienst

Tel. 06542/74068.

Apotheken

Bereitschaftsdienste

Schüttdorf/Zell am See/Kaprun/Bruck/Maishofen:

17. 5. Adler Apotheke Schüttdorf, Tel. 06542/57382; 18. 5. See Apotheke Zell am See, Tel. 06542/72581; 19. 5. Bären Apotheke Bruck, Tel. 06545/6279; 20. 5. und 21. 5. Steinbock Apotheke Kaprun, Tel. 06547/8669; 22. 5. VitaMia Apotheke Maishofen, Tel. 06542/68400; 23. 5. Adler Apotheke Schüttdorf, Tel. 06542/57382; 24. 5. See Apotheke Zell am See, Tel. 06542/72581.

Saalfelden/Leogang/Lofer:

17. 5. Aesculus Apotheke, Tel. 06582/76235; 18. 5. Apotheke Leogang, Tel. 06583/20483 und St. Rupertus Apotheke, Tel. 06588/7170; 19. 5. Stadtapotheke, Tel. 06582/72257; 20. 5. und 21. 5. Aesculus Apotheke, Tel. 06582/76235; 22. 5. Pinzgau Apotheke, Tel. 06582/74103; 23. 5. Aesculus Apotheke, Tel. 06582/76235; 24. 5. Apotheke Leogang, Tel. 06583/20483 und St. Rupertus Apotheke, Tel. 06588/7170.

Abwechselnde Bereitschaft:

Ungerade Woche: Mittersill, Tauern Apotheke, Tel. 06562/6204. Gerade Woche: Bramberg, Kristall Apotheke, Tel. 06566/72816.

Angebot gültig bis Sa, 20.5.2017

maxi
markt

Das Salzburger Bier

Stiegl Goldbräu 0,5 Liter, 1 Kiste, exkl. Einsatz (0,5 l in der 20er-Kiste = 0,81)

GRATIS pro Kiste

Stiegl Radler Zitrone, 0,5 Liter, 6er-Träger im Wert von 6.06 (exkl. Einsatz)

statt 18.80

16.20

+ 6er-Träger Stiegl Radler GRATIS

Solange der Vorrat reicht. Abgabe nur in Haushaltsmengen. Stichtpreise sind - sofern nicht anders vermerkt - bisherige MaxiMarkt-Verkaufspreise. Irrtum und Druckfehler vorbehalten.